



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗΣ 17 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1963

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΩΥ  
178

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- |  |   |
|--|---|
| 612. Περὶ τροποποιήσεως τῶν ἄρθρων 4, 6 καὶ 9 τοῦ Κανονισμοῦ ὡρῶν ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀτμηλάτων σιδηροδρόμων. . . . . | 1 |
| 613. Περὶ καθιερώσεως ὀλοκληρωτικῆς Κυριακῆς ἀργίας εἰς καταστήματα Δήμου Περάματος—Ἀττικῆς. . . . .   | 2 |
| 614. Περὶ καθιερώσεως ὀλοκληρωτικῆς ἀργίας καταστημάτων πόλεως Μεσολογγίου κατὰ τὴν ἔορτὴν τοῦ Ἀγίου Σπυρίδωνος. . . . . . . . . . . . . . . . .       | 3 |

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 612

Περὶ τροποποιήσεως τῶν ἄρθρων 4, 6 καὶ 9 τοῦ Κανονισμοῦ ὡρῶν ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀτμηλάτων σιδηροδρόμων.

### ΠΑΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχοντες ὑπ' ὅψις:

1. Τὰ ἄρθρα 1 καὶ 2 τοῦ Νόμου 3752)1929 «περὶ κυρώσεως διὰ διαταγμάτων κανονισμῶν τοῦ προσωπικοῦ κλπ.» ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ ἄρθρα 1 καὶ 2 τοῦ Νόμου 2269)1920 «περὶ κυρώσεως τῆς Διεθνοῦς Συμβάσεως τῆς Διεθνοῦς Συνδιαστέψεως τῆς ἐργασίας τῆς Οὐασιγκτώνος» περὶ περιορισμοῦ τῶν ὡρῶν ἐργασίας ἐν ταῖς βιομηχανικαῖς ἐπιχειρήσεσιν εἰς 8 καθ' ἡμέραν καὶ 48 καθ' ἑδομάδα.

2. Τὴν γνώμην τῆς Διοικήσεως τῶν Σ.Ε.Κ. καὶ τῆς Πανελλήνιού 'Ομοσπονδίας Σιδηροδρομικῶν, ως αὗτη διατύπωται ἐν τοῖς ὑπ' ἀριθ. 58919)9890)ΥΠ τῆς 23 Σεπτεμβρίου 1963 καὶ 511 τῆς 20ῆς Σεπτεμβρίου 1963 ἀντιστοίχαις ἐγγράφοις αὐτῶν.

3. Τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου Μεταφορῶν διατυπωθεῖσαν ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 304)25.9.63 πρᾶξι εἰς αὐτοῦ.

4. Τὴν σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Α.Σ.Δ.Υ. διατυπωθεῖσαν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 821 πρακτικῷ αὐτοῦ τῆς 27.9.1963 καί,

5. Τὴν γνώμην τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, διατυπωθεῖσαν ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 674 πρακτικῷ αὐτοῦ τῆς 3.10.63 προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν 'Υπουργού, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον πρῶτον.

Τὸ ἄρθρον 4 τοῦ ἀπὸ 15 Φεβρουαρίου 1926 Κανονισμοῦ 'Ωρῶν ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῶν ἐν

Ἑλλάδι Σιδηροδρόμων, ως ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ ἀπὸ 5 Ἀπριλίου 1956 Β. Διατάγματος «περὶ τροποποιήσεως τῆς τελεταίας παραχράφου τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Κανονισμοῦ 'Ωρῶν ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως τοῦ Προσωπικοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀτμηλάτων Σιδηροδρόμων», ως καὶ τὰ ἄρθρα 6 καὶ 9 τοῦ αὐτοῦ ως ἐν Κανονισμοῦ τροποποιούνται ως ἀκολούθως:

"Αρθρον 4.

Τῶν φυλάκων ἡμέρας καὶ νυκτὸς ὅρίζεται ἡ μέση ἡμερησία ἐργασία 8ωρος τὸ δὲ μέγιστον αὐτῆς καὶ ἡ διορία 12ωρος.

Τοῦ λοιποῦ Προσωπικοῦ Σταθμῶν καὶ στάσεων ὑπηρεσίας Ἐκμεταλλεύσεως (καθαριστῶν, φορτωτῶν, ζυγιστῶν, ἐπιστατῶν ἀποδήμης, φανοκόρων σταθμῶν, μαθητευομένων κλειδούχων, κλειδούχων, ἀρχικλειδούχων, ἐλιγμοδημῶν, ἀρχιελιγμοδημῶν, στατικράγων, τηλεφωνητῶν, τηλεγραφητῶν, μαθητευομένων θοηθῶν, σταθμυχρῶν κλπ.) ἡ μέση ἡμερησία ἐργασία 8ωρος, τὸ μέγιστον αὐτῆς 10ωρον ἡ δὲ διορία 12ωρος μετὰ 2 διαλειμμάτων. Ἡ διορία δύναται νὰ αὐξηθῇ εἰς 13ωρον καὶ τὰ διαλειμμάτα εἰς 3, ὅσάκις ἐξαιρετικαὶ κακοφοροί ακαὶ ἀνάγκαιαι ἐπιβάλλουν τοῦτο, δι' ἀποφάσεως τοῦ Γεν. Διευθυντοῦ ὁρίζοντης καὶ τὴν χρονικὴν διάρκειαν ἰσχύος τῶν αὐξήσεων καὶ ἐγκρινομένης ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τοῦ 'Υπουργοῦ τῶν Συγκοινωνιῶν.

Εἰδεικῶς καὶ κατ' ἐξαίρεσιν τῶν διατάξεων τοῦ στοιχείου 1 τοῦ ἄρθρου 16 τοῦ ἀπὸ 15 Φεβρουαρίου 1926 Κανονισμοῦ ὡρῶν ἐργασίας καὶ ἀναπαύσεως Προσωπικοῦ τῶν ἐν Ἑλλάδι ἀτμηλάτων Σιδηροδρόμων, αἱ πέραν τῆς μέσης ἡμερησίας ἐργασίας ὥραι τοῦ προσωπικοῦ τούτου εἰναι συμπληρωματικαὶ.

Εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦτο ἡ διακοπὴ ἔσται κατ' ἐλάχιστον 10ωρος ἐν τῇ ἑδρᾷ τοῦ ὑπαλλήλου καὶ 8ωρος ἐκτὸς αὐτῆς, διὰ χορηγῶνται δὲ 4 ἀναπαύσεις ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως οἰασδήποτε περιόδου ἐργασίας.

"Αρθρον 6.

Τῶν μαθητευομένων τροχοπεδητῶν, τροχοπεδητῶν, ὀδηγῶν καὶ προϊσταμένων ἀμαξοστοιχῶν ως καὶ τῶν φανοκόρων ὅριζεται ἡ μέση ἡμερησία ἐργασία 8ωρος, τὸ μέγιστον αὐτῆς εἰς 10ωρον, ἡ δὲ διορία 13ωρος μετὰ 3 διαλειμμάτων.

Ἡ διακοπὴ δέοντα κανονικῶς νὰ ἔχῃ, κατ' ἐλάχιστον, διάρκειαν 10 ὡρῶν ἐν τῇ ἑδρᾷ τοῦ ὑπαλλήλου καὶ 8 ἐκτὸς αὐτῆς.

Ἐν περιπτώσει καθυστερήσεως ἐπιτρέπεται οἰοσδήποτε περιόδου οἰασδήποτε περιόδου ἐργασίας.

Θὰ χορηγῶνται 4 ἀναπαύσεις ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως οἰασδήποτε περιόδου ἐργασίας.

"Αρθρον 9.

Τῶν ἀνθρακοφόρωτῶν, καθαριστῶν, υγιεινομαστῶν καὶ ἀντλητῶν, ὁρίζεται ἡ μέση ἡμερησία ἐργασία ἡ 8ωρος, ἡ δὲ διορία 12ωρος μεθ' ἑνὸς διαλειμμάτος. Εἰς τούτους χορηγῶνται 2 ἀναπαύσεις ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως οἰασδήποτε περιόδου ἐργασίας.

Τοῦ λοιποῦ ἐργατικοῦ καὶ τεχνικοῦ προσωπικοῦ τῶν Ἐργοστασίων καὶ Μηχανοστασίων, πλὴν τῶν ἐν ἄρθρο 23 ἔξαρσεων, ὁρίζεται ἡ μέση ἡμερησία ἐργασία 8ωρος, ἡ δὲ διορία 12ωρος, μεθ' ἑνὸς διαλειμμάτος. Δέον γὰρ χορηγῶνται ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως οἰασδήποτε περιόδου ἐργασίας 4 μὲν ἀναπαύσεις εἰς τὸ ἡμερομίσθιον ἐργατικὸν καὶ τεχνικὸν προσωπικὸν τῶν Ἐργοστασίων, 2 δὲ εἰς τὸ ἔμμισθιον προσωπικὸν Ἐργοστασίων καὶ Μηχανοστασίων, ὡς καὶ εἰς τὸ ἡμερομίσθιον ἐν γένει προσωπικὸν τῶν Μηχανοστασίων.

Τῶν θερμαστῶν καὶ μηχανοδηγῶν ὁρίζεται ἡ μέση ἡμερησία ἐργασία 8ωρος, ἡ μεγίστη 10ωρος, ἡ δὲ διορία 13ωρος μετὰ 2 διαλειμμάτων. Θὰ χορηγῶνται 4 ἀναπαύσεις ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως οἰασδήποτε περιόδου ἐργασίας.

"Η διακοπὴ διὰ τὸ Προσωπικὸν ἐν γένει τῆς Ὑπηρεσίας ταύτης δέον κανονικῶς νὰ εἶναι κατ' ἐλάχιστον 10ωρος ἐν τῇ ἔδρᾳ τοῦ ὑπαλλήλου καὶ 8ωρος ἔκτὸς αὐτῆς. Ἐν περιπτώσει, καθυστερήσεως ἐπιτρέπεται ἀποκλειστικῶς διὰ τοὺς μηχανοδηγούς καὶ θερμαστὰς οἰασδήποτε μὲν περιορισμὸς τῆς ἔκτος ἔδρας διακοπῆς, μέχρι δὲ 8 ώρῶν ἐν τῇ ἔδρᾳ.

"Αρθρον Δεύτερον.

"Η ισχὺς τῶν διατάξεων τῶν κατὰ τὰ ἀνωτέρω τροποποιουμένων ἄρθρων 6 καὶ 9 τοῦ εἰρημένου κανονισμοῦ ἀρχεται ἀπὸ τῆς 1 Μαρτίου 1964, τοῦ δὲ ἄρθρου 4 ἀπὸ τῆς 1 Μαρτίου 1965.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Συγκοινωνιῶν 'Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

'Ἐν 'Αθήναις τῇ 9 'Οκτωβρίου 1963

**ΠΑΥΛΟΣ**

B.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΣΤΕΡ. ΝΤΑΗΣ

(2)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 613**

Περὶ καθιερώσεως ὀλοκληρωτικῆς Κυριακῆς ἀργίας εἰς καταστήματα Δήμου Περάματος—'Αττικῆς.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Εχοντες ὑπ' ὄψιν:

1) Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ Π. Δ. τῆς 8)14.3.1930 «περὶ αὐδικοποιήσεως τῶν νόμων περὶ Κυριακῆς ἀναπαύσεως».

2) Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ Ν. Δ. 3755)1957 «περὶ αὐξήσεως ἀναδρομικῶς τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν κλπ.».

3) Τὰς ἀπὸ 18.4.1963 καὶ 13.5.1963 αἰτήσεις τῶν 'Επαγγελμάτων Περάματος—'Αττικῆς.

4) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 275)9.5.1963 σύμφωνον γνώμην τοῦ 'Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Πειραιῶς.

5) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 15)36)298)24.4.1963 σύμφωνον γνώμην τοῦ 'Αστυνομικοῦ Τμήματος Περάματος.

6) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 36462)24.6.1963 ὅμοιαν τῆς Νομαρχίας 'Αττικῆς.

7) Τὴν ἀπὸ 17.7.1963 γνωμοδότησιν τοῦ Τμήματος Διαχειρονισμοῦ 'Ἐργασίας τοῦ 'Εθνικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 612)1963 τοιαύτην τοῦ Συμβουλίου 'Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου ἐπὶ τῆς 'Ἐργασίας 'Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον μόνον.

Καθιερώνται ὀλοκληρωτικὴ Κυριακὴ ἀργία διὰ τὰ ἐμπορικὰ καταστήματα, παντοπωλεῖα, σινοπαντοπωλεῖα, χρεωπολεῖα, λαχανοπωλεῖα, κουρεῖα, πρατήρια ἄρτου, ριφεῖα καὶ ὑποδηματοποιεῖα τοῦ Δήμου Περάματος—'Αττικῆς.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς 'Ἐργασίας 'Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

'Ἐν 'Αθήναις τῇ 4 'Οκτωβρίου 1963

**ΠΑΥΛΟΣ**

B.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΒΑΣ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(3)

**Β. ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 614**

Περὶ καθιερώσεως ὀλοκληρωτικῆς ἀργίας καταστημάτων πόλεως Μεσολογγίου κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ 'Αγίου Σπυρίδωνος.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

"Εχοντες ὑπ' ὄψιν:

Τὰς διατάξεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Π. Δ. τῆς 8)14 Μαρτίου 1930 «περὶ αὐδικοποιήσεως τῶν νόμων περὶ Κυριακῆς ἀναπαύσεως», τῆς παρ. 3 τοῦ ἄρθρου 9 τοῦ Ν. Δ. 3755)1957 «περὶ αὐξήσεως ἀναδρομικῶς τῶν ἀποδοχῶν τῶν μισθωτῶν», τὴν ἀπὸ 7.2.1963 αἰτησιν τοῦ 'Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Μεσολογγίου, τὴν ἀπὸ 10.2.1963 σύμφωνον γνώμην τοῦ 'Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου Μεσολογγίου, τὴν ὑπ' ἀριθ. 56)8)185α)13.2.1963 σύμφωνον γνώμην τῆς Διοικήσεως Χωροφυλακῆς Αίτωλα/νίας, τὴν ὑπ' ἀριθ. 9574)6.3.1963 σύμφωνον γνώμην τῆς Νομαρχίας Αίτωλος/αρνανίας, τὴν ἀπὸ 12.8.1963 γνώμοδότησιν τοῦ Τμήματος Διαχειρονισμοῦ 'Ἐργασίας τοῦ 'Εθνικοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Κοινωνικῆς Πολιτικῆς καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 614)1963 τοιαύτην τοῦ Συμβουλίου Επικρατείας, προτάσει τοῦ 'Ημετέρου ἐπὶ τῆς 'Ἐργασίας 'Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

"Αρθρον μόνον.

Καθιερώνται ὀλοκληρωτικὴ ἀργία διὰ παντακά τὰ καπαστήματα τῆς πόλεως Μεσολογγίου κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ 'Αγίου Σπυρίδωνος (12η Δεκεμβρίου), Πολιούχου τῆς Πόλεως Μεσολογγίου, πλὴν τῶν κρεοπωλείων, 'Οπωροπωλείων, 'Εστιατορίων, Ζαχαροπλαστείων, Καφενείων καὶ Κέντρων ἐν γένει.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς 'Ἐργασίας 'Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

'Ἐν 'Αθήναις τῇ 4 'Οκτωβρίου 1963

**ΠΑΥΛΟΣ**

B.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΒΑΣ. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ